



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 16 listopada 2020 r.

Poz. 8027

## **UCHWAŁA NR XX/224/20 RADY MIEJSKIEJ W MIASTECZKU ŚLĄSKIM**

z dnia 6 listopada 2020 r.

### **w sprawie zmian w uchwale budżetowej na 2020 rok**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, art. 51 ust. 1, art. 54, art. 58 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym /Dz. U. t.j. z 2020 r. poz. 713/, art. 211, art. 216, art. 217 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych /Dz. U. t.j. z 2019 r., poz. 869/ na wniosek Burmistrza Miasta

### **Rada Miejska w Miasteczku Śląskim uchwała:**

**§ 1.** Zwiększyć budżet miasta po stronie dochodów o kwotę 57.717,38.

Dokonać zmian w tabeli nr 1 do Uchwały Nr XIII/131/19 Rady Miejskiej w Miasteczku Śląskim z dnia 23 grudnia 2019 r. pn. „Dochody budżetu miasta na rok 2020” zgodnie z załącznikiem nr 1.

**§ 2.** Zwiększyć budżet miasta po stronie wydatków o kwotę 57.717,38.

Dokonać zmian w tabeli nr 2 do Uchwały Nr XIII/131/19 Rady Miejskiej w Miasteczku Śląskim z dnia 23 grudnia 2019 r. pn. „Wydatki budżetu miasta na rok 2020” zgodnie z załącznikiem nr 2.

**§ 3.** Zmienić treść tabeli nr 3 do Uchwały Nr XIII/131/19 Rady Miejskiej w Miasteczku Śląskim z dnia 23 grudnia 2019 r. pn. „Przychody i rozchody budżetu miasta w 2020 roku” w następujący sposób:

- po stronie przychodów Wolne środki - § 950 zmniejszyć o kwotę 259.307,-

- po stronie przychodów Spłata udzielonej pożyczki - § 951 zwiększyć o kwotę 259.307,- na pokrycie deficytu zgodnie z załącznikiem nr 3.

**§ 4.** Zmienić treść tabeli nr 5 do Uchwały Nr XIII/131/19 Rady Miejskiej w Miasteczku Śląskim z dnia 23 grudnia 2019 r. pn. „Wielkość dochodów planowanych do uzyskania z opłat i kar za korzystanie ze środowiska oraz wielkość wydatków związanych z gromadzeniem tych środków w roku 2020” zgodnie z załącznikiem nr 4.

**§ 5.** Zmienić treść załącznika nr 1 do Uchwały Nr XIII/131/19 Rady Miejskiej w Miasteczku Śląskim z dnia 23 grudnia 2019 r. pn. „Zakres i kwoty dotacji udzielanych w 2020 roku z budżetu miasta Miasteczko Śląskie podmiotom należącym i nie należącym do sektora finansów publicznych” zgodnie z załącznikiem nr 5.

**§ 6.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady

**Tomasz Respondek**

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XX/224/20  
Rady Miejskiej w Miasteczku Śląskim  
z dnia 6 listopada 2020 r.

**DOCHODY BUDŻETU MIASTA NA 2020 ROK**

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Dochody bieżące</b>							
600			Transport i łączność	634 255,00	0,00	80 000,00	714 255,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
	60004		Lokalny transport zbiorowy	616 906,00	0,00	80 000,00	696 906,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
		0940	Wpływy z rozliczeń/zwrótów z lat ubiegłych	0,00	0,00	80 000,00	80 000,00
700			Gospodarka mieszkaniowa	2 962 222,90	0,00	400,00	2 962 622,90
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
	70004		Różne jednostki obsługi gospodarki mieszkaniowej	906,10	0,00	400,00	1 306,10
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	906,10	0,00	400,00	1 306,10
801			Oświata i wychowanie	820 799,29	-66 970,00	44 287,38	798 116,67
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	58 506,18	0,00	44 287,38	102 793,56
	80101		Szkoły podstawowe	74 380,18	0,00	44 287,38	118 667,56
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	58 506,18	0,00	44 287,38	102 793,56
		2057	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	49 513,78	0,00	44 287,38	93 801,16
	80148		Stołówki szkolne i przedszkolne	371 760,00	-66 970,00	0,00	304 790,00
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
		0670	Wpływy z opłat za korzystanie z żywienia w jednostkach realizujących zadania z zakresu wychowania przedszkolnego	197 360,00	-48 970,00	0,00	148 390,00
		0830	Wpływy z usług	174 400,00	-18 000,00	0,00	156 400,00
<b>Dochody bieżące razem:</b>				<b>42 769 371,13</b>	<b>-66 970,00</b>	<b>124 687,38</b>	<b>42 827 088,51</b>
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	58 506,18	0,00	44 287,38	102 793,56
<b>Dochody majątkowe</b>							
<b>Dochody majątkowe razem:</b>				<b>4 387 087,27</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>4 387 087,27</b>

	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	1 692 747,80	0,00	0,00	1 692 747,80
<b>Ogółem:</b>		<b>47 156 458,40</b>	<b>-66 970,00</b>	<b>124 687,38</b>	<b>47 214 175,78</b>
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	1 751 253,98	0,00	44 287,38	1 795 541,36



80104	Przedszkola	przed zmianą	2 556 833,30	2 556 833,30	2 254 049,30	1 727 234,00	526 815,30	295 690,00	7 094,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	9 099,00	9 099,00	9 099,00	9 099,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	2 565 932,30	2 565 932,30	2 263 148,30	1 736 333,00	526 815,30	295 690,00	7 094,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
80148	Stołówki szkolne i przedszkolne	przed zmianą	1 215 861,82	1 215 861,82	1 215 553,82	829 825,20	385 728,62	0,00	308,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	-66 970,00	-66 970,00	-66 970,00	0,00	-66 970,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	1 148 891,82	1 148 891,82	1 148 583,82	829 825,20	318 758,62	0,00	308,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
854	Edukacyjna opieka wychowawcza	przed zmianą	320 395,07	320 395,07	308 667,07	294 344,86	14 322,21	0,00	11 728,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zmniejszenie	-9 099,00	-9 099,00	-9 099,00	-9 099,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	13 500,00	13 500,00	13 500,00	13 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	324 796,07	324 796,07	313 068,07	298 745,86	14 322,21	0,00	11 728,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
85401	Świetlice szkolne	przed zmianą	294 420,60	294 420,60	294 420,60	280 098,39	14 322,21	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	13 500,00	13 500,00	13 500,00	13 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	307 920,60	307 920,60	307 920,60	293 598,39	14 322,21	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
85404	Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka	przed zmianą	14 246,47	14 246,47	14 246,47	14 246,47	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zmniejszenie	-9 099,00	-9 099,00	-9 099,00	-9 099,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	5 147,47	5 147,47	5 147,47	5 147,47	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	przed zmianą	7 118 640,50	4 377 201,50	3 612 846,50	40 520,00	3 572 326,50	764 355,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 741 439,00	2 741 439,00	2 165 345,14	0,00	0,00	0,00
		zmniejszenie	-15 011,00	-15 011,00	-15 011,00	0,00	-15 011,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	9 811,00	9 811,00	3 000,00	0,00	3 000,00	6 811,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	7 113 440,50	4 372 001,50	3 600 835,50	40 520,00	3 560 315,50	771 166,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 741 439,00	2 741 439,00	2 165 345,14	0,00	0,00	0,00
90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	przed zmianą	3 014 868,00	814 640,00	94 640,00	0,00	94 640,00	720 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 200 228,00	2 200 228,00	2 165 345,14	0,00	0,00	0,00
		zmniejszenie	-11 200,00	-11 200,00	-11 200,00	0,00	-11 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	3 003 668,00	803 440,00	83 440,00	0,00	83 440,00	720 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 200 228,00	2 200 228,00	2 165 345,14	0,00	0,00	0,00
90019	Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska	przed zmianą	42 604,43	42 604,43	6 249,43	0,00	6 249,43	36 355,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zmniejszenie	-2 111,00	-2 111,00	-2 111,00	0,00	-2 111,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	6 811,00	6 811,00	0,00	0,00	0,00	6 811,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	47 304,43	47 304,43	4 138,43	0,00	4 138,43	43 166,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
90095	Pozostała działalność	przed zmianą	129 719,00	129 719,00	121 719,00	6 400,00	115 319,00	8 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zmniejszenie	-1 700,00	-1 700,00	-1 700,00	0,00	-1 700,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	3 000,00	3 000,00	3 000,00	0,00	3 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	131 019,00	131 019,00	123 019,00	6 400,00	116 619,00	8 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Wydatki razem:</b>	przed zmianą	<b>47 885 122,17</b>	<b>42 342 718,33</b>	<b>25 335 461,99</b>	<b>13 005 075,60</b>	<b>12 330 386,39</b>	<b>5 029 351,00</b>	<b>11 731 650,89</b>	<b>103 711,18</b>	<b>0,00</b>	<b>142 543,27</b>	<b>5 542 403,84</b>	<b>5 542 403,84</b>	<b>2 192 235,04</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	
	zmniejszenie	<b>-91 080,00</b>	<b>-91 080,00</b>	<b>-91 080,00</b>	<b>-9 099,00</b>	<b>-81 981,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
	zwiększenie	<b>148 797,38</b>	<b>148 797,38</b>	<b>141 986,38</b>	<b>53 386,38</b>	<b>88 600,00</b>	<b>6 811,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
	po zmianach	<b>47 942 839,55</b>	<b>42 400 435,71</b>	<b>25 386 368,37</b>	<b>13 049 362,98</b>	<b>12 337 005,39</b>	<b>5 036 162,00</b>	<b>11 731 650,89</b>	<b>103 711,18</b>	<b>0,00</b>	<b>142 543,27</b>	<b>5 542 403,84</b>	<b>5 542 403,84</b>	<b>2 192 235,04</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr XX/224/20  
Rady Miejskiej w Miasteczku Śląskim  
z dnia 6 listopada 2020 r.

**PRZYCHODY I ROZCHODY BUDŻETU MIASTA W 2020 ROKU**

<b>Lp.</b>	<b>Treść</b>	<b>Klasyfikacja</b>	<b>Plan na 2020r.</b>
	<b>Przychody ogółem:</b>		<b>1.587.863,81</b>
1.	Pożyczka	§ 952	644.800,00
2.	Wolne środki	§ 950	683.756,81
3.	Spłata udzielonej pożyczki	§ 951	259.307,00
	<b>Rozchody ogółem:</b>		<b>859.200,04</b>
1.	Spłata pożyczki	§ 992	17.200,00
2.	Spłata kredytów	§ 992	842.000,04

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr XX/224/20  
Rady Miejskiej w Miasteczku Śląskim  
z dnia 6 listopada 2020 r.

**Wielkość dochodów planowanych do uzyskania z opłat i kar za korzystanie ze środowiska oraz wielkość wydatków związanych z gromadzeniem tych środków w roku 2020**

<b>Rozdział</b>	<b>Nazwa zadania</b>	<b>Kwota</b>
<b>90019</b>	<b>DOCHODY</b>	<b>190.000,00</b>
	- opłaty i kary za korzystanie ze środowiska	190.000,00
	<b>WYDATKI</b>	<b>248.878,43</b>
<b>85195</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>70.000,00</b>
	Wyjazdy profilaktyczno – zdrowotne dzieci szkolnych i gimnazjalnych	55.000,00
	Monitoring zdrowotny dzieci i młodzieży w zakresie narażenia środowiskowego na ołów	15.000,00
<b>90003</b>	<b>Oczyszczanie miast i wsi</b>	<b>7.500,00</b>
	Likwidacja dzikich wysypisk	5.000,00
	Zakup środków do neutralizacji wycieku paliw	2.500,00
<b>90004</b>	<b>Utrzymanie zieleni w miastach i gminach</b>	<b>130.000,00</b>
	Utrzymanie zieleni miejskiej	130.000,00
<b>90005</b>	<b>Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b>	<b>9.640,00</b>
	Monitoring jakości powietrza	9.640,00
<b>90019</b>	<b>Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska</b>	<b>4.138,43</b>
	Nagrody finansowe w konkursie na najlepiej urządzony balkon, działkę, ogród	1.222,00
	Zakup lekarstw dla rodzin pszczelich	1.656,43
	Szkolenia związane z ekologią i ochroną środowiska	1.260,00
<b>90095</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>14.200,00</b>
	Przedsięwzięcia związane z ochroną wód	4.000,00
	Monitoring i kontrola jakości wód deszczowych	2.200,00
	Edukacja ekologiczna	8.000,00
<b>92503</b>	<b>Rezerваты i pomniki przyrody</b>	<b>13.400,00</b>
	Pomniki przyrody	13.400,00



Załącznik Nr 5 do uchwały Nr XX/224/20  
Rady Miejskiej w Miasteczku Śląskim  
z dnia 6 listopada 2020 r.

**ZAKRES I KWOTY DOTACJI UDZIELANYCH W 2020 ROKU Z BUDŻETU MIASTA  
MIASTECZKO ŚLĄSKIE PODMIOTOM NALEŻĄCYM I NIE NALEŻĄCYM DO SEKTORA  
FINANSÓW PUBLICZNYCH**

Lp.	Treść	Kwota dotacji		
		podmiotowej	przedmiotowej	celowej
<b>JEDNOSTKI SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH</b>				
1.	MIEJSKI OŚRODEK KULTURY W MIASTECZKU ŚLĄSKIM – samorządowa instytucja kultury	851.000,-		
2.	MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W MIASTECZKU ŚLĄSKIM – samorządowa instytucja kultury	430.000,-		
3.	Dotacja celowa na zwrot kosztów dotacji udzielanej przez inne gminy na uczniów uczęszczających do przedszkoli niepublicznych poza gminą Miasteczko Śląskie, a będących mieszkańcami Miasteczka Śląskiego dla przedszkola niepublicznego w Miasteczku Śląskim oraz żłobka niepublicznego w Miasteczku Śląskim			328.090,-
4.	Dotacja celowa na realizację częstotliwości z zakresu 3600-3800 MHz na obszarze przetargowym 24.2 do wykorzystywania w sieciach typu punkt – wiele punktów oraz opłaty za prawo wykorzystywania częstotliwości			1.000,-
5.	Dotacja celowa na modernizację dróg powiatowych			200.000,-
6.	Dotacja celowa na termomodernizację budynku Miejskiego Ośrodka Kultury przy ul. Srebrnej 24			550.000,-
7.	Dotacja celowa dla powiatu – zakup ambulansu dla Wielospecjalistycznego Szpitala Powiatowego im. dr B. Hagera			7.500,-
8.	Dotacja celowa na budowę ścieżki pieszo rowerowej przy drodze powiatowej nr 3253S			35.000,-
<b>JEDNOSTKI NIE NALEŻĄCE DO SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH</b>				
1.	Zaspokojenie potrzeb mieszkańców gminy w zakresie usług związanych z ochroną i promocją zdrowia			310.000,-
2.	Zaspokojenie potrzeb mieszkańców gminy w zakresie upowszechniania kultury fizycznej i sportu			218.000,-
3.	Zaspokajanie potrzeb mieszkańców gminy w zakresie ochrony środowiska – edukacja ekologiczna			8.000,-
4.	Dotacja celowa na rewitalizację Górnośląskiej Kolei Wąskotorowej na terenie Gmin: Bytom – Tarnowskie Góry – Miasteczko Śląskie			50.000,-
5.	Zaspokojenie potrzeb mieszkańców gminy w zakresie ochrony środowiska – Modernizacja źródeł ciepła w budynkach jednorodzinnych w ramach Programu Ograniczenia Niskiej Emisji dla Gminy Miasteczko Śląskie – etap III			720.000,-
6.	Zaspokojenie potrzeb mieszkańców gminy w zakresie ochrony środowiska – Program usuwania azbestu			43.166,-
7.	OSP Żyglinek, Brynica – dotacja na dofinansowanie zakupu sprzętu ratowniczo-gaśniczego			20.000,-
<b>Razem:</b>		<b>1.281.000,-</b>		<b>2.490.756,-</b>